中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

护照 PASSPORT

类型 / Type: P
国家码 / Country Code: CHN
护照号 / Passport No.: G26996588



姓 / Surname
杨/YANG

名 / Given names
肃生/SUSHENG

性别 / Sex
男/M

出生地点 / Place of birth
辽宁/LIAONING

出生日期 / Date of birth
08 OCT 1968

签发地点 / Place of issue
辽宁/LIAONING

签发日期 / Date of issue
31 JAN 2008

有效期至 / Date of expiry
30 JAN 2018

签发机关 / Authority
公安部出入境管理局
Exit & Entry Administration
Ministry of Public Security

20954051

POCHNYANG<<SUSHENG<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
G269965887CHN6810085M1801307192021100<<<<<<06

21

签证 Visas

دولة الامارات العربية المتحدة
UNITED ARAB EMIRATES



إقامة
RESIDENCE

استوفيت الرسوم

تجديد

الرقم الموحد : U.I.D. No 58349515

جهة الإصدار : Place of Issue دبي DUBAI

الملف File 201/2012/7252057

عدد المرافقين : Accompanied by

رقم الجواز Passport No G26996588

الاسم Name سوشينج يانج SUSHENG YANG

المهنة Profession شريك PARTNER

الكفيل Sponsor يانغ سو شينغ لتجاره المواد الغذائيه ش ذ م م YANG SUSHENG FOODSTUFF TRADING L L C

تاريخ الانتهاء Expiry Date 2019/01/04

تاريخ إصدار Issue Date 2016/01/05



التوقيع : Sign.

تعتبر الاقامة لاغية اذا تجاوز حاملها الاقامة خارج دولة الامارات مدة ستة اشهر

Residence Permit becomes invalid if bearer resides out of the U.A.E. for more than six months

G26996588

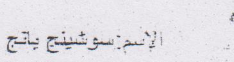
20

United Arab Emirates  دولة الإمارات العربية المتحدة

Resident Identity Card بطاقة هوية مقيم



ID Number / رقم الهوية
784-1968-2591742-8



الإسم: سوشينج يانج

Name: Susheng Yang

الجنسية: الصين

Nationality: China

Sex: M الجنس: ذكر

Date of Birth 08/10/1968 تاريخ الولادة

Signature / التوقيع	Expiry Date / تاريخ الانتهاء	Card Number / رقم البطاقة
苏胜	04/01/2019	076577837

127540/03

036001111F7CE0672

If you find this card, please return it to the [illegible]

ILARE0765778372784196825917428
6810085M1901045CHN<<<<<<<<<<<1
YANG<<SUSHENG<<<<<<<<<<<<<<<<<